S 7 RJ 684/00 A

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

6

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung

Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 7 RJ 684/00 A Datum 01.06.2001

2. Instanz

Aktenzeichen L 6 RJ 530/01 Datum 23.04.2002

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung des Kl \tilde{A} ¤gers gegen das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 1. Juni 2001 wird zur \tilde{A} ½ckgewiesen.
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Die Beteiligten streiten um die Leistung einer Rente wegen Berufs- bzw. ErwerbsunfĤhigkeit bzw. Erwerbsminderung.

Der am 1944 geborene KlĤger, ein in seiner Heimat lebender jugoslawischer StaatsangehĶriger, hat in Jugoslawien zwischen Oktober 1960 und Februar 1970 sowie von Mai 1976 bis September 1996 PflichtbeitrĤge zur gesetzlichen Rentenversicherung entrichtet. Nach seinen Angaben hat er in Jugoslawien die Berufe des Zimmermanns, Kranfļhrers und Lkw-Fahrers nach jeweils bis zu sechs Monaten dauernder Ausbildung erlernt. In der Bundesrepublik Deutschland hat er zwischen MĤrz 1970 und MĤrz 1976 nach seinen Angaben als Kranführer gearbeitet; sein letzter Arbeitgeber verfügt hierüber über keinerlei Unterlagen mehr. Einen am 16.09.1994 über den Versicherungsträger seiner Heimat

gestellten Antrag auf Zahlung einer Altersrente hat die Beklagte mit Bescheid vom 24.11.1994 abgelehnt, weil der KlĤger das 60. Lebensjahr noch nicht vollendet hatte.

Am 27.10.1998 beantragte der Kläger erneut die Zahlung einer Rente bei der Beklagten. Der Internist und Kardiologe Dr.V. (Novi Sad) kam im Gutachten vom 26.04.1999 zu der Auffassung, als Lkw-Fahrer sei der Kläger nur mehr weniger als zwei Stunden arbeitsfähig, auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt hingegen vollschichtig.

Mit Bescheid vom 12.11.1999 und Widerspruchsbescheid vom 02.05. 2000 lehnte die Beklagte daraufhin den Rentenantrag ab, weil der Kläger weder berufs- noch erwerbsunfähig sei.

Dagegen hat der KlĤger unter Vorlage Ĥrztlicher Unterlagen Klage zum Sozialgericht Landshut erhoben und an seinem Begehren festgehalten.

Auf Anfrage des Sozialgerichts teilte die Firma F.P. GmbH mit, über die Tätigkeit des Klägers (zwischen 1972 und 1976) könnten mangels diesbezüglicher Unterlagen keine Angaben gemacht werden. Das Sozialgericht holte sodann Gutachten der Sozialmedizinerin Dr.T. vom 31.05.2001 und des Arztes für Neurologie und Psychiatrie Dr.W. vom 30.05. 2001 ein. Dr.T. führte zusammenfassend aus, der Kläger sei noch in der Lage, vollschichtig leichte und gelegentlich mittelschwere Arbeiten in wechselnder Haltung, ohne Staubbelastung, nicht auf Leitern und Gerüsten, ohne Lärmbelästigung, ohne besonderen Zeitdruck und ohne Nacht- und Wechselschicht zu verrichten. Seine Umstellungsfähigkeit auf andere als die bisher ausgeübten Tätigkeiten sei nicht beeinträchtigt. In der mündlichen Verhandlung vom 01.06.2001 gab der Kläger an, er sei in Jugoslawien in drei Berufen ausgebildet worden. Für die Ausbildung zum Zimmermann und Lkw-Fahrer sei "jeweils eine Ausbildungszeit von sechs Monaten und für den Zimmermann eine Ausbildungszeit von einem Monat" notwendig gewesen.

Mit Urteil vom 01.06.2001 hat das Sozialgericht die Klage abgewiesen mit der Begrýndung, der nach seinem beruflichen Werdegang in der Bundesrepublik Deutschland auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbare Kläger â davon sei mangels entgegenstehender Unterlagen auszugehen â dei noch vollschichtig arbeitsleistungsfähig, weshalb Berufs- bzw. Erwerbsunfähigkeit bzw. teilweise Erwerbsminderung bei Berufsunfähigkeit nicht gegeben seien.

Dagegen hat der Kläger unter Vorlage weiterer ärztlicher Unterlagen Berufung zum Bayer. Landessozialgericht eingelegt. Er leide an starken Kopfschmerzen, auch sei seine Wirbelsäule in einem schlechten Zustand und er könne ohne Stock nur schwer gehen.

Mit Schreiben vom 19.11.2001 hat der Senat den Kläger ergebnislos zur Vorlage von Unterlagen zum Nachweis der Qualität sei- ner Tätigkeit in Deutschland aufgefordert. In Ergänzung des Gutachtens vom 31.05.2001 hat die

Sachverständige Dr.T. in einer nach Aktenlage gefertigten Stellungnahme vom 14.01.2002 zu den vom Kläger vorgelegten medizinischen Unterlagen ausgeführt, eine mögliche Verschlimmerung auf nervenärztlichem Gebiet sei nicht gravierend. Die neueren ärztlichen Befunde würden die bei der Untersuchung im Mai 2001 gefundene sozialmedizinische Beurteilung bestätigen.

Der Kläger beantragt sinngemäÃ∏, die Beklagte unter Aufhebung des Urteils des Sozialgerichts Landshut vom 01.06.2001 sowie des Bescheides vom 12.01.1999 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 02.05.2000 zu verurteilen, ihm aufgrund des Antrags vom 27.10.1998 Rente wegen Berufs- bzw. Erwerbsunfähigkeit, hilfsweise (ab 01.01.2001) wegen Erwerbsminderung zu leisten.

Die Beklagte beantragt, die Berufung des Klägers gegen das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 01.06.2001 zurýckzuweisen.

Bezüglich weiterer Einzelheiten des Tatbestandes wird im Ã∏brigen Bezug genommen auf den Inhalt der Akten des Gerichts sowie der beigezogenen Klageakten des Sozialgerichts Landshut und der Verwaltungsakten der Beklagten.

EntscheidungsgrÃ1/4nde:

Die form- und fristgerecht eingelegte Berufung des Klägers ist zulässig. In der Sache erweist sie sich als unbegründet.

Der Klå¤ger ist nicht erwerbsunfå¤hig im Sinne des <u>ŧ 44 Abs.2</u> Sechstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB VI) â g g ã¼ltig bis 31.12.2000 und vorliegend noch anwendbar im Hinblick auf die im Jahre 1998 erfolgte Antragstellung -, weil er nicht wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit au ã erstande ist bzw. war, eine Erwerbst ã tigkeit in gewisser Regelm ã tigkeit auszu à ½ben oder Arbeitsentgelt oder Arbeitseinkommen zu erzielen, das monatlich 630 DM à ½bersteigt. Seit Antragstellung war er aber auch nicht wenigstens berufsunf ã hig, weil seine Erwerbsf à higkeit noch nicht infolge von Krankheit oder anderen Gebrechen oder Schw à che seiner k à prerlichen oder geistigen Kr à te auf weniger als die H Ä lfte (ab 01.01.2001: unter sechs Stunden) der jenigen eines k à prerlich oder geistig gesunden Versicherten mit à hnlicher Ausbildung und gleichwertigen Kenntnissen und F Ä higkeiten gesunken ist (<u>§ 43 Abs.2 Satz 1 SGB VI</u> in der bis 31.12.2000 g à ¼ltigen Fassung bzw. â d ab 01.01.2001 â A§ § 43 Abs.2, 240 Abs.2 SGB VI in der Fassung des Gesetzes zur Reform der Renten wegen verminderter Erwerbsf Ä higkeit vom 20.12.2000, BGBI.I S.1827).

Bezüglich der beim Kläger vorliegenden Gesundheitsstörungen und deren Auswirkungen auf seine Erwerbsfähigkeit sowie den im Rahmen des vom Bundessozialgericht entwickelten Mehrstufenschemas maÃ \square geblichen Beruf des Klägers und die daraus zu ziehenden sozialversicherungsrechtlichen Folgen sieht der Senat von einer weiteren Darstellung der Entscheidungsgründe ab, weil die Berufung aus den Gründen der angefochtenen Entscheidung als unbegründet zurückzuweisen war ($^{\hat{A}}$ § 153 Abs.2 Sozialgerichtsgesetz $^{\hat{a}}$ \square SGG -). Der Kläger

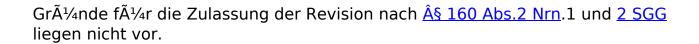
hat zwar angegeben, er hätte in der Bundesrepublik Deutschland qualifizierte Tätigkeiten (Zimmerer, Kranfýhrer) ausgeübt, im Hinblick auf die von ihm dem Sozialgericht angegebenen jeweiligen Ausbildungszeiten kann jedoch schwerlich von Facharbeitertätigkeiten oder solchen des oberen Anlernbereichs ausgegangen werden. Nachdem auch die Firma P. Ã⅓ber keinerlei Unterlagen, die Tätigkeit des Klägers betreffend, verfÃ⅓gt und dieser auch trotz des dringenden Hinweises des Senats keinerlei Unterlagen Ã⅓ber seine Tätigkeit vorgelegt hat, kann entsprechend den Grundsätzen der objektiven Beweislast nur von Tätigkeiten des unteren Anlernbereichs ausgegangen werden.

Auch die im Berufungsverfahren vorgelegten Ĥrztlichen Unterlagen waren nicht geeignet, das Ergebnis des Verfahrens erster Instanz in Zweifel zu ziehen. So hat die gerichtliche SachverstĤndige Dr.T. in ihrer ergĤnzenden Stellungnahme ausgeführt, die Kopfschmerzsymptomatik des Klägers sei bei der Begutachtung für das Sozialgericht als Migräne eingeordnet worden, wobei bezüglich der Häufigkeit und Intensität bei Dr.W. und ihrer Begutachtung verschiedene Angaben gemacht worden seien. Eine zeitliche LeistungseinschrĤnkung lasse sich aber aus den drei- bis viermal pro Monat auftretenden schweren Attacken â∏ die durch die rechtzeitige Einnahme von Tabletten verhindert werden können â∏ nicht ableiten. Ein Krampfleiden bestehe beim Kläger im Ã∏brigen nicht. Nach der ausführlichen Anamneseerhebung sei es seit 1978 bis jetzt zu insgesamt vier StĶrungen der BewusstseinskontinuitĤt gekommen, wobei es sich um orthostatische RegulationsstĶrungen handle. Das neuerdings vorgelegte Elektroencephalogramm sei ebenso wie bei der Untersuchung im Mai 2001 innerhalb der Normgrenzen. Die gerichtsÄxrztliche Begutachtung habe auch vĶllig regelrechte Durchblutungsstörungen der hirnzu- und abführenden GefäÃ∏e erbracht. Ebenso seien die ausstrahlenden WirbelsAxulenbeschwerden bereits bei der Untersuchung im Mai 2001 beschrieben worden; das Gangbild sei auch seinerzeit schon auffallend gewesen. Primarius Dr.B. beschreibe am 22.08.2001 eine "groteske Haltung mit Verdrehung des linken Fu̸es", die nicht mit dem neurologischen Befund übereinstimme. Auch bei der Untersuchung in Novi Sad seien keine neurologischen Ausfallserscheinungen gesehen worden bei seitengleichen Reflexen, fehlender SensibilitÄxtsabschwÄxchung, fehlenden Atrophien bzw. motorischen AusfÄxllen. ENG und NLG zeigten einen regulÄxren Befund.

Es könne sich allenfalls im psychischen Befund eine Verschlechterung ergeben haben, die jedoch nicht so gravierend sei, dass sich hierdurch eine Reduzierung der tÃ α glichen Arbeitszeit ergeben mÃ α sse. Insgesamt verbleibe es bei der im Gutachten fÃ α r das Sozialgericht angenommenen ArbeitsleistungsfÃ α higkeit des KIÃ α gers.

Das angefochtene Urteil des Sozialgerichts Landshut war deshalb nicht zu beanstanden. Die Berufung des KlĤgers musste als unbegründet zurückgewiesen werden.

Die Kostenentscheidung beruht auf <u>ŧ 193 SGG</u> und berýcksichtigt das Unterliegen des Klägers und Berufungsklägers auch im Berufungsverfahren.



Erstellt am: 10.10.2003

Zuletzt verändert am: 22.12.2024